## 澳洲悉尼之旅:預先捅告會減少文化衝擊

余創豪 <u>chonghoyu@gmail.com</u>

雖然今天我們生活在一個地球村,但文化衝擊仍然不時發生。最近我到澳大利亞悉尼 参加一個學術會議,這是我第二次參觀悉尼,第一次內子和我參加旅行團,在旅途中一切 東西早已安排妥當,我們很少機會去接觸當地人,因此並沒有真正體驗過當地文化。這一 次我自己負責一切交通、食宿、行程。雖然我經常出門,對文化差異已有心理準備,但今 次我仍然經歷到一些雞毛蒜皮的文化衝擊。

除了参加會議外,我在悉尼亦参觀了許多博物館,然而,在許多博物館,即使距離關閉時間還有十到十五分鐘,工作人員便開始關閉部分展覽廳,並要求遊客離開。在一個博物館裡面,我在下午四時五十分觀看完展覽,而關館時間是下午五時。在美國一般人都會跟隨白紙黑字的時間表,我想用最後十分鐘到博物館的禮品店瞄幾眼,但工作人員不允許我進去,他說博物館正在關門,我指著手錶說:「現在是下午四時五十分。」但該工作人員仍然堅持我必須離開。我心想:如果我進去博物館商店,我可能會在那裡買東西,你放棄了一個賺錢的機會。後來一位在澳洲居住了二十多年的朋友告訴我:「澳洲人的做事作風是很悠閒的,他們想在下午五時正下班,所以他們希望你盡早離開。」這跟亞洲文化非常不同,尤其是日本文化,日本工人不介意在工作的地方停留更長時間,從而使事情做得更好,或令到顧客更滿意。



請讀者不要誤會。我寫這篇文章不是要 發洩怨氣或抹黑澳洲。如果要徹底清除文 化衝擊,唯一的辦法就是在地球上只有一 種文化,但是,當美國人期望將其它國家 美國化時,我們稱之為沙文主義和霸權主 義。有另一種方式也可減少文化衝擊,但 性質比較柔和,就是提早讓人們得到「預 警」,我會用拍攝悉尼歌劇院作為一個例 子。

悉尼歌劇院是世界著名的建築奇蹟,我試圖從不同角度去捕捉悉尼歌劇院的風采,其中一個角度當然就是在歌劇院本身,另一個是位於歌劇院西邊的岩石區(The Rocks);還有一個角度是皇家植物園,花園旁邊曲折的海岸線會引導觀眾的眼睛迎向歌劇院;有人說最好的位置是位於歌劇院東面的「麥格理太太之椅子」(Mrs Macquarie's Chair),因為在這地方你可以同時拍攝到歌劇院和悉尼海港大橋。但當我試圖在皇家植物園拍攝落日和

夜景照片時,公園的工作人員要求我離開,因為花園會在晚上八時關閉,可惜,十二月在 悉尼的日落時間是下午八時。三天後我決定到「麥格理太太之椅子」拍攝悉尼歌劇院的日 落和夜景,但有一個問題:由「麥格理太太之椅子」走到火車站,我需要通過皇家植物園 ,但是拍攝夕陽和夜景之後,皇家植物園已經關閉,我不能乘坐火車,只可以步行回城。 雖然我走了約四十分鐘才返回旅館,但是我沒有抱怨,因為我事先知道這限制,而且觀賞 悉尼歌劇院的日落和黃昏並不是必要的,當我選擇這樣做,我便沒有權利去抱怨人家為什 麼不延長開放時間至九時。



工作悠閒不是問題,只要通告一下便可以減少誤會,我建議那些博物館應該擺個牌子在門外:「開放時間:上午十時至下午五時,四時四十五分開始清場,並且博物館禮物品不會接待剛來的顧客。」這不是開玩笑,在美國,幾乎所有商店都允許顧客退回產品和獲得退款,但在許多國家和地區我不能這樣做,儘管存在這種文化差異,我從來沒有埋怨,因為那些商店明確規定:「貨物出門,恕不退換。」

12.20.2015